

Tracker GPS Collar for Hunting Dogs

EN Getting started guide

FI Aloitusopas

SE Uppstarts Guide

DE Kurzanleitung

FR Notice de mise en route



Manufacturer:
Tracker Oy, Takatie 6, 90440 Kempele
Tel: +358 (0) 8521 9000, Fax +358 (0) 8521 9100
www.tracker.fi

Warranty Certificate/Takuutodistus/Garantibevis/Garantiecertifikat/Certificat de Garantie

Device model / Pannan malli

Device IMEI / Pannan IMEI

Seller / Myyjä

Buyer / Ostaja

Purchase Date / Ostopäivä

Licence and registration information/Lisenssi- ja rekisteröintitietoja

Tracker App

Registration code / Rekisteröintikoodi

Own share name / Oma jakonimi

Viewer password / Katselijan salasana

GPS-device information / GPS-laitteen tiedot

Share name / Jakonimi

Phone number / Puhelinnumero

Owner password / Omistajan salasana

Viewer password / Katselijan salasana

EN

Getting started guide

Technical information

Tracker Artemis

Operating temperature range	-25C – +55C
Waterproof, protection class	IP-67
Positioning	GPS/Glonass
Network	IoT/4G: LTE Cat M1, Nb-IoT + 2G
SIM card	IoT SIM (already integrated)
Weight	290 g
Battery	Lithium Ion 3200 mAh

The shell of glass fiber reinforced, shock absorbing electronics

Note! Device may not be opened and the pre-installed SIM card is forbidden to be removed or changed. The SIM card is meant only for the Tracker device and it cannot be used in any other device.

Tracker Oy, declares that Tracker Artemis type devices are essential to Directive 1999 / EC and the requirements that apply to it in accordance with the other terms of the Directive.

This product should be taken to a recycling center when it is exhausted. This applies to both the device and the accessories marked with this symbol. These products must not be disposed as unsorted municipal waste. If a separate recycling points is not available, the product can be returned to the seller or the manufacturer.



Battery warnings and cautions

- Do not charge the battery near a heat source or in direct sunlight.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type of battery.
- Charging temperature of batteries is 0 to +45 Celsius. Charging must be done always in a dry place.
- Risk of fire or explosion: If the casing of the device is damaged or cracked, do not charge the device and contact Tracker service.
- If the casing of the device is damaged or cracked and there is visible moisture inside, it is recommended to store it in a fireproof place and have it serviced at Tracker service immediately.
- Only batteries approved by the manufacturer may be used in device. Always replace the battery in official Tracker service. The manufacturer holds no liability if the battery is changed into a non-approved battery or if the device is opened in unauthorized service.

Dear customer,

Thank you for choosing Tracker GPS tracking device. Tracker products are carefully designed and manufactured. We sincerely hope our equipment meets your complete approval. The proper use and reasonable maintenance of the device provides you a reliable tracking for many years.

This user guide will help you start using your Tracker GPS collar.

The guide applies to the Tracker Artemis GPS collar.

This quick manual tells you how to start using your Tracker device. For more help, disclaimer and rights and terms of warranty you can find from our website: **[tracker.fi/help](https://www.tracker.fi/help)**

Features



Getting started with Tracker Artemis

To start using the Tracker GPS Collar, please make sure Tracker App is installed on your mobile device and that your license is valid. You can add extra time or activate your license directly from the Tracker app or from your reseller.

Getting started with Tracker Easy collar

1. In the Tracker app, tap on  to open main menu.
2. Select "Tracking devices" and select "Add" 
3. Select "Add Tracker device" and scan the QR displayed on side of the device package. Your new device will be automatically added to Target menu list.

Basic operation during hunting

Switching on

Open the cover door that says "OPEN HERE" from the backside of the device.

Press the switch button until the LED light starts blinking in yellow. The device is ready to use when the LED light starts to blink in green. Close the cover door carefully before placing the device on dog.

Switching off

Press the switch button 5 seconds until the LED light starts blinking in red. Release the switch button when the LED light stops blinking and light turns red before going off.

Before unleashing the dog

- Make sure the program shows the latest position correctly
- Place the collar on dog's neck so that the back of the collar (on/off switch) is facing the dog's neck.
- Do not unleash the dog until you are sure that the device sends its positions.

TIP: Start the device already at home or on the way to the hunting area. This way, you make sure the device can safely find satellites and make other necessary processes. The power consumption of the device with basic settings is negligible, even if it starts 15-30 minutes before actual use.

EU Declaration of Conformity

Product model: Tracker Artemis

Name and address of the manufacturer or his authorised

representative: Tracker Oy, Takatie 6, 00440 Kempele, Finland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Equipment: Tracker Artemis animal tracking device

Brand name: Tracker

Model: Artemis

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EN 301 489-1 V2.2.0, Draft EN 301 489-17 V3.2.0, Draft EN 301 489-19 V2.1.0, Draft EN 301 489-52 V1.1.0, EN 300 328 v2.1.1, EN 301 511 v12.5.1

EN301908-1 v11.1.1, 5.3.1 bands 3, 8 and 20, EN 50566, EN 62209-2

Safety: IEC 62368-1

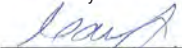
References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

2011/65/UE, 2014/1/UE - 2014/6/UE & 2014/8/UE - 2014/16/UE

Signed for and behalf of:

Oulu 9.4.2019

Tracker Oy


Markus Salmenpohja, CEO

FIN

Aloitussopas

Tekniset tiedot

Käyttölämpötila-alue	-25C – +55C
Vesitiivis, suojausluokka	IP-67
Paikannus	GPS/Glonass
Verkko	IoT/4G: LTE Cat M1, Nb-IoT + 2G
Sisäänrakennettu mikrofoni	
Sim-kortti	IoT-SIM (sisältyy)
Paino:	290 g
Akku	Lithium-Ioni 3200 mAh

Kuori lasikuituvahvistettu, elektroniikka iskunvaimennettu

Huom! Laitetta ei saa avata ja esiasennetun SIM-kortin poistaminen tai vaihtaminen on kielletty. SIM-kortti on tarkoitettu vain Tracker laitteelle, eikä sitä voi käyttää muussa laitteessa.

Tracker Oy vakuuttaa täten, että Tracker Artemis -tyyppi-set laitteet ovat direktiivin 1999/ EY oleellisten vaatimus-ten ja sitä koskevan direktiivin muiden ehtojen mukainen.



Tämä tuote on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen, kun se on käytetty loppuun. Tämä koskee sekä laitetta, että tällä symbolilla merkittyjä lisälaitteita. Näitä tuot-teita ei saa heittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen joukkoon. Mikäli erillistä kierrätyspistettä ei ole tarjolla, voi tuotteen palauttaa myyjälle tai valmistajalle.



Akkuvaroitukset ja huomiot

- Älä lataa akkua suorassa auringonvalossa tai lämmön lähteen läheisyydessä.
- Akkua ei saa heittää tuleen tai kuumaan uuniin. Akkua ei saa murskata mekaanisesti, akkuun ei saa tehdä viiltoja, eikä akkua saa puhkaista.
- Akun jättäminen kuumaan ympäristöön voi aiheuttaa akun räjähtämisen tai syttyvien kaasujen ja nesteiden vuotamisen akusta.
- Räjähdysvaara, mikäli akku vaihdetaan vääräntyyppiseen akkuun.
- Akkujen latauslämpötilan tulee olla 0 - +45 Celsiusasteetta. Akku tulee ladata aina kuivassa tilassa.
- Tulipalo- tai räjähdysvaara: Jos laitteen kotelo on vaurioitunut tai haljennut, älä lataa laitetta vaan ota yhteyttä Tracker huoltoon.
- Mikäli laitteen kuori on vaurioitunut ja laitteen sisällä on kosteutta, on suositeltavaa säilyttää laitetta paloturvallisessa paikassa ja toimittaa laite ensi tilassa huoltoon.
- Laitteessa saa käyttää vain valmistajan hyväksymiä akkuja. Vaihda akku aina virallisessa Tracker huollossa. Valmistaja ei ole vastuussa, jos akku vaihdetaan ei-hyväksytyyn akkuun tai jos laite avataan valtuuttamattomassa huollossa.

Arvoisa asiakas,

Kiitos, että valitsit kotimaisen Tracker-koirapaikantimen. Tracker-tuotteet on suunniteltu ja valmistettu huolella. Toivomme, että olet tyytyväinen laitteiston hankintaan. Oikealla käytöllä ja järkevällä huollolla laite tarjoaa sinulle vuosiksi luotettavaa paikannusta.

Tällä oppaalla pääset alkuun Tracker-koirapaikantimen käytössä. Kun tunnet laitteen toiminnan, osaat käyttää sitä oikein, turvallisesti ja mahdollisimman monipuolisesti.

Tämä aloitusopas koskee Tracker Artemis -koirapaikantimen käyttöön-ottoa.

Tarkemmat käyttöohjeet ja takuulausekkeen löydät tarvittaessa verkkosivuiltamme osoitteesta: **tracker.fi/help**

Havainnekuva



Laitteen käyttöönotto

Käyttääksesi Tracker-koirapaikanninta varmista, että mobiililaitteessasi on ladattuna sovelluskaupasta Tracker -sovellus ja ohjelmaan on ostettuna käyttöaika.

Voit hankkia käyttöaikalisenssin ostamalla suoraan sovelluksesta, Tracker-verkko-kaupasta tai jälleenmyyjältä.

Tracker Easy -koirapaikantimen käyttöönotto

1. Napauta Tracker sovelluksessa  avataksesi päävalikon.
2. Valitse "Paikannuslaitteet" ja valitse "Lisää" +
3. Valitse "Lisää Tracker laite" ja ota sovelluksen ohjaamana valokuva tuotepaketin kyljessä olevasta QR-koodista . Juuri rekisteröimäsi laite tulee näkyviin ohjelmassa Kohteet-luetteloon.

Laitteen peruskäyttö

Käynnistäminen

Käynnistääksesi laitteen, avaa kääntöpuolella oleva läppä, jossa lukee OPEN HERE.

Paina virtapainiketta niin kauan, että laitteen LED-valo vilkuttaa keltais-ta. Laite on käyttövalmis, kun se alkaa vilkuttamaan vihreää valoa.

Sulje läppä huolellisesti ennen laitteen asettamista koiran kaulaan.

Sammuttaminen

Sammuttaaksesi laitteen, paina virtapainiketta pohjassa yhtäjaksoisesti 5 sekuntia. Tämän jälkeen LED-valo alkaa vilkkua punaisena sammumi-sen merkiksi. Voit päästää virtapainikkeesta irti, kun punainen LED-valo alkaa palaa punaisena yhtäjaksoisesti.

Kiinnittäminen koiralle

- Varmista ohjelmasta, että laite antaa tuoreen paikan oikein.
- Aseta panta koiran kaulaan siten, että lähettimen takapuoli on koiran kaulaa vasten.
- Älä laske koiraa irti ennen kuin olet varma, että laite lähettää paikkaa.

VINKKI: Käynnistä laite jo kotona tai matkalla metsästysalueelle. Näin laite saa rauhassa lukita satelliitit seurantaan, sekä tehdä muut tarvitta-vat toimet. Laitteen virrankulutus perusasetuksilla on merkityksetön, vaikka sen käynnistääkin 15-30 min ennen varsinaista käyttöä.

Eu-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotteen tunniste: Tracker Artemis

Valmistajan nimi ja osoite: Tracker Oy, Takatie 6, 90440 Kempele, Finland

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuote: Tracker Artemis -eläinpaikannin

Tuotemerkki: Tracker

Malli: Artemis

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukais-tamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

EN 301 489-1 V2.2.0, Draft EN 301 489-17 V3.2.0, Draft EN 301 489-19 V2.1.0, Draft EN 301 489-52 V1.1.0, EN 300 328 v2.1.1, EN 301 511 v12.5.1, EN301908-1 v11.1.1, 5.3.1 bands 3, 8 and 20, EN 50566, EN 62209-2
Turvallisuus: IEC 62368-1

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimus-tenmukaisuusvakuutus on annettu:

2011/65/UE, 2014/1/UE - 2014/6/UE & 2014/8/UE - 2014/16/UE

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Oulu 9.4.2019

Tracker Oy


Markus Salmenpohja, CEO

SV

Upstarts Guide

Teknisk information

Tracker Artemis

Drifttemperaturområde	-25C - + 55C
Vattentät, skyddsklass	IP-67
Positionering	GPS / Glonass
Nätverk	IoT/4G: LTE Cat M1, Nb-IoT + 2G
Inbyggd mikrofon	
SIM-kort	IoT SIM (redan integrerat)
Vikt	290 g
Batteri	Litiumjon 3200 mAh

Höljet av glasfiberförstärkt, stötdämpande elektronik.

Obs! Enheten får inte öppnas och SIM-kortet får inte tas bort eller bytas ut. SIM-kortet är endast avsett för Tracker-enheten och det kan inte användas i andra enheter.

Återvinning

Härmed intygar Tracker Oy, att enheter av Tracker Arte-mis-typ överensstämmer med direktiven 1999 / EG och de krav som gäller för det enligt de och övriga villkor i direktivet.

Var god lämna apparaten till en lämplig återvinningscentral när du inte använder den mer. Detta gäller både enheten och tillbehören märkta med denna symbol. Dessa produkter får inte kasseras som osorterat kommunalt avfall. Vid brist på en återvinningscentral kan produkten returneras till säljaren eller tillverkaren.



Varningar och försiktighetsåtgärder för batterier

- Risk för brand eller explosion: Om höljet på enheten är skadat eller sprucket, ladda inte enheten och kontakta Tracker-service.
- Om höljet på enheten är skadat eller sprucket och det finns synlig fukt inuti den, rekommenderas att förvara den på en brandsäker plats och omedelbart få den till Tracker service.
- Endast batterier som godkänts av tillverkaren får användas i enheten. Byt alltid ut batteriet i en officiell Tracker service. Tillverkaren har inget ansvar om batteriet byts ut till ett ej godkänt batteri eller om enheten öppnas i obehörig service.
- Ladda inte batteriet nära en värmekälla eller i direkt solljus.
- Batteriet kan explodera om det kasseras i eld eller hög värme, krossas mekaniskt eller om något tränger in i batteriet.
- Om ett batteri lämnas i en miljö med en extremt hög temperatur kan det resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Om fel typ av batteri används kan batteriet explodera.
- Laddningstemperaturen för batterier är 0 till +45 °C. Batteriet måste alltid laddas på en torr plats.

Kära kund,

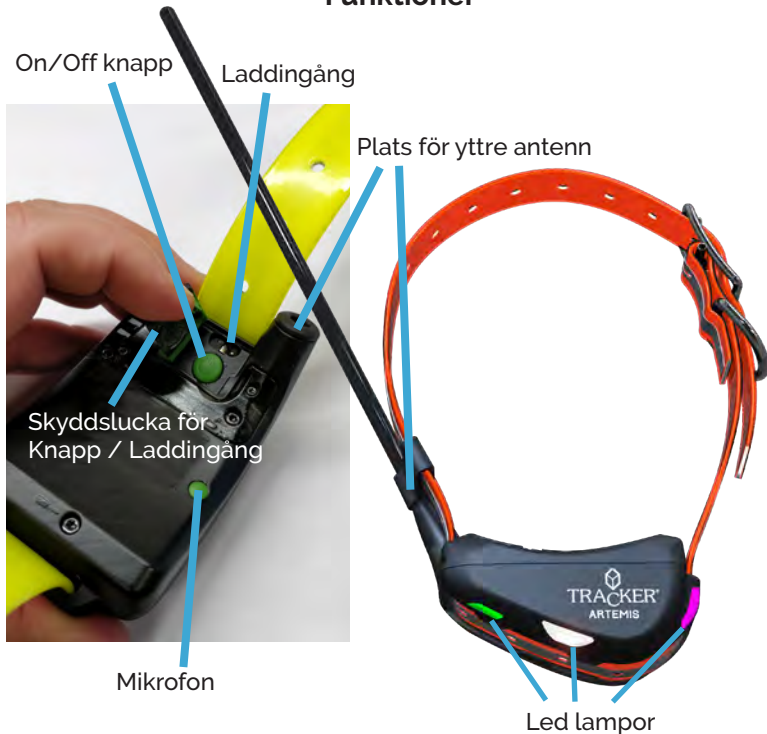
Tack för att du valde Tracker GPS-spårningsenhet. Trackerprodukterna är noggrant utformade och tillverkade. Vi hoppas verkligen att vår utrustning uppfyller dina förhoppningar. Korrekt användning och rimligt underhåll av enheten ger dig en tillförlitlig spårning i många år.

Den här användarhandboken hjälper dig att börja använda din Tracker GPS-enhet.

Guiden gäller för Tracker Artemis GPS-enhet.

Den här snabbmanualen beskriver hur du börjar använda din Tracker-enhet. För mer hjälp, ansvarsfriskrivning och rättigheter och villkor för garanti hittar du på vår hemsida: **[tracker.fi/help](https://www.tracker.fi/help)**

Funktioner



Komma igång med Tracker Artemis

För att börja använda Tracker GPS-enheten, se till att Trackers App är installerad på din mobiltelefon och att din licens är giltig. Du kan lägga till extra tid på din enhet och köpa din licens via din återförsäljare.

Komma igång med Tracker Easy enhet

1. I Tracker appen, tryck på  knappen för att gå in i huvudmenyn.
2. Välj "GPS-enheter" och klicka på "Lägg till" 
3. Välj "Lägg till spårningsenhet" och skanna QR-koden som finns på sidan av enhetspaketet. Din nya enhet läggs till automatiskt i Mållistan meny.

Grundläggande drift under jakt

Slå på

Öppna luckan där det står "ÖPPNA HÄR" på baksidan av enheten. Tryck på strömbrytaren tills LED-lampan börjar blinka gult. Enheten är klar att användas när LED-lampan börjar blinka grönt. Stäng luckan försiktigt innan du sätter enheten på hunden.

Stänga av

Tryck på strömbrytaren i 5 sekunder tills LED-lampan börjar blinka rött. Släpp strömbrytarknappen när LED-lampan slutar blinka och lampan blir röd innan du släpper.

Innan du släpper hunden

- Se till att programmet visar den senaste positionen korrekt
- Sätt enheten på hundens hals så att enhetens baksida (på / av-knap-pen) är mot hundens hals.
- Släpp inte hunden förrän du är säker på att enheten skickar sina positioner.

Tips: Starta enheten redan hemma eller på väg till jakten. På detta sätt ser du till att enheten säkert kan hitta satelliter och göra andra nödvändiga processer. Enhetens strömförbrukning med grundläggande inställningar är försumbar, även om den startar 15-30 minuter innan den används.

EU-försäkran om överensstämmelse

Produktmodell: Tracker Artemis

Namn på och adress till tillverkaren: Tracker Oy, Takatie 6, Kempele, Finland

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
Föremål för försäkran:

Typ av utrysning: Tracker Artemis djur spårnings enhet

Varumärke: Tracker

Typbeteckning: Artemis

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta

harmoni-serade unionslagstiftningen: EN 301 489-1 V2.2.0, Draft EN 301 489-17 V3.2.0 Draft EN 301 489-19 V2.1.0, Draft EN 301 489-52 V1.1.0, EN 300 328 v2.1.1

EN 301 511 v12.5.1, EN301908-1 v11.1.1, 5.3.1 bands 3, 8 and 20. EN 50566

EN 62209-2

Säkerhet: IEC 62368-1

Hänvisningat till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

2011/65/UE, 2014/1/UE - 2014/6/UE & 2014/8/UE - 2014/16/UE

Undertecknat för:

Oulu 9.4.2019

Tracker Oy


Markus Salmenpohja, CEO

DE

Kurzanleitung

Technische Informationen

Tracker Artemis

Betriebstemperatur	-25C – +55C
Wasserdicht, Schutzklasse	IP 67
Positionsbestimmung	GPS/Glonass
Netzwerk	IoT/4G: LTE Cat M1, Nb-IoT + 2G
Eingebautes Mikrofon	
SIM card	IoT SIM (bereits integrierte)
Gewicht	290 g
Akku	Lithium-Ion 3200mAh

Die Covers sind Glasfasern-verstärkt und mit stoßdämpfender Elektronik ausgestattet

Notiz! Das Gerät darf nicht geöffnet werden, ebenso ist das Entfernen oder Austauschen der SIM-Karte untersagt. Die SIM-Karte ist nur für dieses Tracker-Gerät und sollte nicht in anderen Geräten verwendet werden.

Tracker Inc. erklärt hiermit, dass Tracker Artemis den essenziellen Vorgaben und relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entsprechen.



Das Gerät ist vorschriftsgemäß zu entsorgen. Dies gilt auch für alle Zusatzgeräte. Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Ist keine vorschriftsgemäße Entsorgung möglich, so ist Gerät an den Händler oder den Hersteller zurückzusenden.



Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zum Umgang mit Akkus

- Die Ladetemperatur der Akkus beträgt 0°C bis +45°C. Der Ladevorgang sollte immer an einem trockenen Ort stattfinden.
- Es entsteht ein Explosionsrisiko, sollte der Akku mit einem anderen falschen Akkutypen ersetzt werden.
- Wenn der Akku hohen Umgebungstemperaturen ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeit oder entflammbaren Gases führen.
- Das Verbrennen des Akkus in einem offenen Feuer, einem Ofen etc., oder die mechanische Zerstörung des Akkus, etwa durch Zertrümmern oder Zerschneiden, kann zu einer Explosion führen.

- Der Akku darf nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder in der direkten Sonne aufgeladen werden.
- Brand- und Explosionsgefahr: Wenn das Gehäuse des Geräts beschädigt ist oder Risse aufweist, laden Sie das Gerät nicht auf und wenden Sie sich an den Tracker-Service.
- Wenn das Gehäuse des Geräts beschädigt oder gerissen ist und sich im Inneren sichtbare Feuchtigkeit befindet, wird empfohlen, das Gerät an einem feuerfesten Ort aufzubewahren und es unverzüglich vom Tracker-Service reparieren zu lassen.
- Es dürfen nur vom Hersteller zugelassene Akkus im Gerät verwendet werden. Tauschen Sie den Akku immer beim offiziellen Tracker-Service aus. Der Hersteller übernimmt keine Haftung, wenn der Akku gegen einen nicht zugelassenen Akku ausgetauscht oder das Gerät durch einen nicht autorisierten Service geöffnet wird.

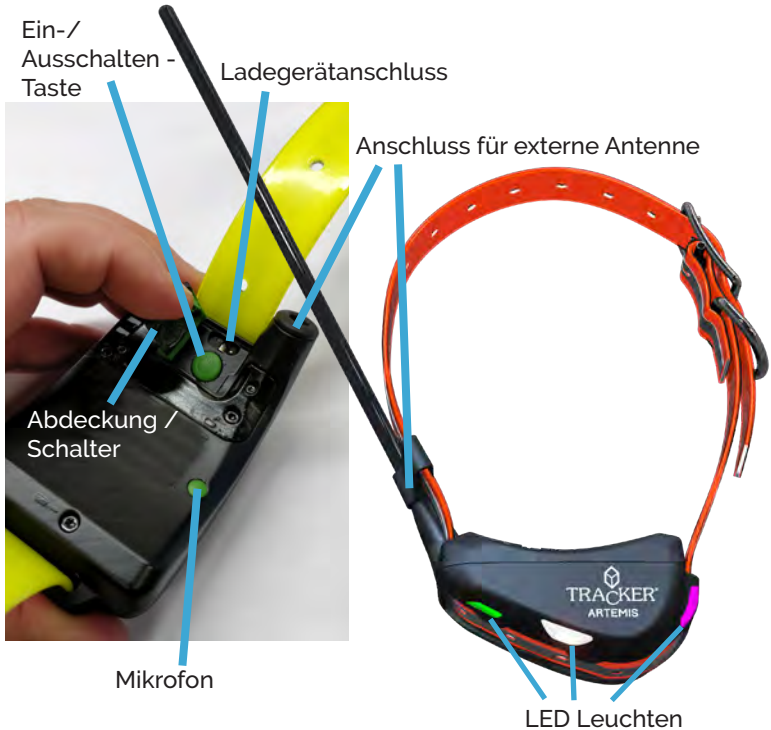
Lieber Kunde,

Danke, dass Sie sich für Tracker GPS-Ortungssystem entschieden haben. Unsere Produkte von Tracker werden sorgfältig entworfen und in Finnland hergestellt. Wir freuen uns über Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit unserem System. Die richtige Verwendung und vernünftige Wartung des Geräts gewährleistet Ihnen eine zuverlässige Ortung für viele Jahre

Dieses Handbuch gilt für das Ortungsgerät Tracker Artemis.

Diese Anleitung hilft Ihnen, das Gerät ins Betrieb zu nehmen . Mehr Informationen, Haftungsausschluss und Rechte und Garantiebedingungen finden Sie auf unser Website: **tracker.fi/help**

Features



Erste Schritte mit dem Tracker Artemis

Um das Tracker Ortungsgerät benutzen zu können, vergewissern Sie sich, dass Sie Tracker App auf Ihrem Handy installiert haben und Ihre Live-Lizenz gültig ist. Sie können die Live-Lizenz direkt über die Tracker-App oder über Ihren Händler erwerben und/oder verlängern.

Gerät über Tracker Easy – QR Code hinzufügen

Wenn Sie ein „Tracker Easy“ Gerät mit einem QR Code haben, so ist die SIM-Karte in dem Gerät eingelegt und es ist auch bereits in Tracker Live registriert. Sie können das Ortungsgerät in die App einfach über den QR-Code hinzufügen.

Anleitung:

1. Tippen Sie in der Tracker-App auf das  >, um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Wählen Sie "Tracker-Geräte" und wählen Sie auf "Hinzufügen" Symbol >  >
3. Wählen Sie „Tracker-Gerät hinzufügen“ und scannen Sie den an der Verpackung abgebildeten QR-Code. Ihr Gerät wird automatisch in die App unter Ziele hinzugefügt.

NUTZUNG WÄHREND DER JAGD

Einschalten

Öffnen Sie die Abdeckklappe mit der Beschriftung "OPEN HERE" auf der Rückseite des Geräts.

Drücken Sie die Taste, bis das LED-Licht beginnt gelb zu blinken. Das Gerät ist betriebsbereit, wenn die LED-Anzeige grün zu blinken beginnt.

Schließen Sie die Abdeckklappe sorgfältig, bevor Sie das Gerät auf den Hund befestigen.

Ausschalten

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste für 5 Sekunden bis die LED Leuchte beginnt rot zu blinken. Lassen Sie die Taste los, wenn die LED Leuchte aufhört zu blinken. Die Leuchte leuchtet kurz rot bevor das Gerät ausgeschaltet ist.

VOR DEM SCHNALLEN DES HUNDES

- Schalten Sie die App ein und vergewissern Sie sich, dass die letzte Position korrekt angezeigt wird
- Legen Sie das Gerät um den Hals des Hundes an, so dass der Schalter die Richtung der Brust gerichtet ist.
- Lassen Sie den Hund nicht los, bis Sie sicher sind, dass das Gerät seine Positionen sendet

TIPP: Starten Sie das Gerät bereits zu Hause oder auf dem Weg zur Jagd. Auf diese Weise kann das Gerät sicher Satelliten finden und andere notwendige Prozesse durchführen. Der Stromverbrauch des Gerätes mit Grundeinstellungen ist vernachlässigbar, auch wenn Sie es schon 15-30 Minuten vor dem eigentlichen Gebrauch einschalten.

FR

Notice de mise en route

Informations Techniques

Tracker Artemis

Plage de température de Fonctionnement -25°C - + 55°C

Étanchéité, Protection de verre IP 67

Positionnement GPS / Glonass

Réseau IoT/4G: LTE Cat M1, Nb-IoT + 2G

Microphone intégré

Carte SIM IoT (inclus)

Poids 290g

Batterie Lithium-polymère 3200mAh

Boîtier de fibre de verre très résistant, antichoc donne une forte protection de l'électronique.

Noter! L'appareil ne doit pas être ouvert et il est interdit de retirer ou de remplacer la carte SIM. La carte SIM est uniquement destinée à l'appareil Tracker et ne peut être utilisée dans aucun autre appareil.

Tracker Oy, déclare que les appareils Tracker Artemis sont conformes à la directive 1999 / CE et à ses exigences en respectant d'autres directives connexes.



Veillez conformer aux réglementations des déchets des équipements électrique et électronique de votre pays. Cet appareil ne doit pas être éliminé comme étant des déchets municipaux non triés. Cela s'applique à votre appareil marqué avec ce symbole matériel supplémentaire. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, veuillez le rapporter au centre de recyclage. Si vous ne pouvez pas le faire, le produit doit être retourné au vendeur ou au fabricant.



Avertissements et mises en garde concernant la batterie

- La plage de températures de charge des batteries est comprise entre 0 et +45 °C. La charge doit toujours se faire dans un espace sec.
- Tout remplacement par un type de batterie non adapté peut entraîner un risque d'explosion.
- Ne pas charger la batterie à proximité d'une source de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- La mise au rebut d'une batterie dans le feu ou un four chaud, ou par broyage mécanique ou découpe entraîne un risque d'explosion.

- Seules des batteries approuvées par le fabricant peuvent être utilisées dans l'appareil. Faites toujours remplacer la batterie par un service officiel de Tracker. La responsabilité du fabricant est dégagée si la batterie est changée par une batterie non approuvée ou si l'appareil est ouvert par un service non autorisé.
- Risque d'incendie ou d'explosion : Si le boîtier de l'appareil est endommagé ou fissuré, ne mettez pas l'appareil en charge et contactez un service autorisé de Tracker.
- Si le boîtier de l'appareil est endommagé ou fissuré et que des traces d'humidité sont visibles à l'intérieur, il est recommandé de ranger l'appareil dans un endroit non inflammable et de le faire réparer immédiatement par un service autorisé de Tracker.
- Conserver une batterie dans un environnement exposé à des températures extrêmement élevées peut entraîner une explosion ou la fuite de gaz ou liquides inflammables.

Cher(e) Client(e),

Merci d'avoir choisi l'appareil GPS de repérage Tracker. Les produits Tracker sont soigneusement conçus et fabriqués, et nous espérons que vous serez satisfait de l'achat de notre équipement. L'utilisation correcte et l'entretien approprié de l'appareil vous permettront un positionnement fiable et durable pour plusieurs années.

Cette notice vous aidera à la mise en route de votre collier GPS Tracker.

Cette notice s'applique au dispositif de suivi Tracker Artemis.

Cette notice d'utilisation est faite pour vous aider lors de la première mise en service du système Tracker. Pour toute information supplémentaire sur les conditions de garantie et les limitations de responsabilité, ou des instructions plus détaillées rendez-vous sur notre site internet: **tracker.fi/help**

Caractéristiques

Bouton
marche / arrêt

Port de charge

Connecteur de l' antenne externe

Couvercle du bouton
(marche/arrêt) / prise
de charge

Microphone

Lumières LED



La mise en route du collier Tracker Artemis

Pour commencer à utiliser le collier GPS Tracker, veuillez vérifier que l'application Tracker est installée sur votre appareil mobile et que le temps d'utilisation de votre licence est valide. Vous pouvez renouveler votre licence directement depuis l'application Tracker ou chez votre revendeur.

Ajouter un collier Tracker Easy

- 1: Sur l'application Tracker, appuyez sur  pour accéder au menu principal.
2. Sélectionnez "Appareils Tracker " et cliquez sur "Ajouter" +
3. Sélectionnez "Ajouter L'appareil GPS" et scannez le code QR affiché sur le côté de l'emballage du dispositif. Votre nouvel appareil sera automatiquement ajouté à la liste des cibles.

FONCTIONNEMENT DE BASE PENDANT LA CHASSE

La mise en marche

Ouvrez le couvercle indiquant «OPEN HERE» situé sur le derrière de l'appareil

Appuyez sur le bouton (marche/arrêt) jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter en jaune. L'appareil est prêt à être utilisé lorsque le voyant LED commence à clignoter en vert.

Fermez soigneusement le couvercle avant de placer le collier GPS sur le chien.

Desactivation du collier

Appuyez sur le bouton (marche/arrêt) pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter en rouge. Relâchez le bouton lorsque le voyant cesse de clignoter et devient rouge en permanence avant de s'éteindre

Avant de lâcher le chien

Assurez-vous que le programme montre la dernière position correctement

- Placez le collier sur le cou du chien de sorte que le derrière du collier (bouton marche / arrêt) soit face au cou du chien.
- Ne lâchez pas le chien tant que vous n'êtes pas sûr que l'appareil envoie ses positions.

CONSEIL : Démarrez l'appareil déjà à la maison ou sur le chemin de votre zone de chasse. De cette façon, l'appareil peut trouver des satellites en toute sécurité et effectuer plus facilement d'autres processus nécessaires de démarrage. La consommation d'énergie lors du démarrage même si elle est lancée environ 15-30min avant l'utilisation réelle est négligeable.

